

Báo Cáo Nhanh #144 - Hoạt Động Ứng Phó và Khôi Phục liên quan đến COVID-19

Sau đây là thông tin về hoạt động ứng phó của Thành Phố San José nhằm làm giảm tốc độ và sự lây lan của COVID-19 cũng như hỗ trợ cho các cộng đồng có nguy cơ cao nhất của chúng ta.

NGUỒN:

Thành Phố San José
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Ứng Phó Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Carolina Camarena/Colin Heyne, Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777

Trung Tâm Liên Lạc Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 hoặc 408-535-3500

Email:

Tin Tức/ Truyền Thông: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Cư Dân: 311@sanjoseca.gov

Doanh Nghiệp: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Tổ Chức Bất Vụ Lợi: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: Ngày 20 tháng Giêng, 2021, 2:00 giờ trưa

[Quận Hạt Santa Clara](#) hiện đang thực hiện [Lệnh Ở Nhà Cho Từng Vùng](#) của tiểu bang. Lệnh này vẫn tiếp tục có hiệu lực cho đến khi được cơ quan y tế bãi bỏ. Góp phần chung tay ngăn chặn sự lây lan của COVID-19 và bảo vệ hệ thống chăm sóc sức khỏe của chúng ta. Điều quan trọng nhất là hãy ở nhà càng nhiều càng tốt và không tụ tập với những người khác bên ngoài hộ gia đình của quý vị. Nếu quý vị đang vận hành công việc thiết yếu hoặc thực hiện công tác thiết yếu thì vui lòng đeo khẩu trang và giữ khoảng cách sáu feet với mọi người.

Cập nhật từ Cơ Quan Dịch Vụ/Điều Hành Hoạt Động của Thành Phố San José

- **Xét Nghiệm COVID Tại Chỗ Hiện Có Sẵn Cho Hành Khách Tại Sân Bay Quốc Tế Mineta San José:** Các Đối Tác Bên Thứ Ba bao gồm: Carbon Health, cung cấp dịch vụ xét nghiệm cho tất cả hành khách; Worksite Labs cung cấp dịch vụ xét nghiệm cho hành khách của Hawaiian Airlines. Dự kiến sẽ đối tác xét nghiệm thứ ba trong những ngày gần đây. Kết quả sẽ có trong vòng 48 giờ. Trang mạng có thông tin đến dịch vụ xét nghiệm tại chỗ www.flysanjose.com/coronavirus.

Cập nhật từ Quận Hạt Santa Clara và Tiểu Bang California

- **Vắc-xin Covid-19 Hiện Có Sẵn cho Cư Dân Từ 75 Tuổi Trở Lên:** Tất cả các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe lớn phục vụ Quận Hạt Santa Clara hiện đang cung cấp dịch vụ chích vắc-xin COVID-19 cho cư dân Quận Hạt Santa Clara từ 75 tuổi trở lên.

Bệnh nhân (75 tuổi trở lên) của [Kaiser](#), [Palo Alto Medical Foundation](#) và [Stanford Healthcare](#) hiện có thể lấy hẹn chích vắc-xin thông qua nhà cung cấp của họ. Bất kỳ cư dân nào của quận hạt từ 75 tuổi trở lên không thuộc một trong những hệ thống này giờ đây có thể sắp xếp một cuộc hẹn thông qua [phòng khám chích ngừa của Santa Clara Valley Medical Center \(SCVMC\)](#). Mẫu ghi danh này hiện có sẵn bằng Tiếng Anh và Tiếng Tây Ban Nha. Quận Hạt Santa Clara sẽ mở thêm các địa điểm chích ngừa và cung cấp vắc-xin cho phạm vi cộng đồng rộng lớn hơn khi có nhiều liều vắc-xin hơn. Để biết thêm thông tin về kế hoạch triển khai vắc-xin của Quận Hạt và để biết mình có đủ điều kiện hay không, vui lòng truy cập [www.sccfreevax.org](#) (cũng có sẵn bằng [Tiếng Tây Ban Nha](#), [Tiếng Việt](#), [Tiếng Hoa](#) và [Tiếng Tagalog](#)).

- **Quận Hạt Santa Clara Ra Mắt Bảng Thống Kê Vắc-xin COVID-19 Mới:** Quận Hạt Santa Clara đã xuất bản một [bảng thống kê trực tuyến mới](#) theo dõi số số liều vắc-xin nhận được và được quản lý bởi các nhà cung cấp vắc-xin ở Quận Hạt Santa Clara. Bảng thống kê này sẽ tiếp tục được sửa đổi và mở rộng khi Quận Hạt nhận được dữ liệu tinh lọc hơn từ các nhà cung cấp.

Dịch Vụ Xét Nghiệm, Truy Tìm và Hỗ Trợ COVID-19

Nếu quý vị cần xét nghiệm COVID-19, xin đừng trì hoãn! Tỷ lệ xét nghiệm cao giúp xác định và ngăn chặn sự lây lan của các ca mắc COVID-19 và là một trong những yếu tố giúp quận hạt của chúng ta mở cửa lại theo các quy định mới của Tiểu Bang. Một số địa điểm xét nghiệm được nêu lên dưới đây, nhưng có nhiều địa điểm khác trên khắp quận hạt. Để xem danh sách đầy đủ các địa điểm xét nghiệm COVID-19 ở Quận Hạt Santa Clara, vui lòng truy cập [www.sccfreetest.org](#) hoặc gọi 2-1-1.

Quận Hạt cung cấp các phương án hỗ trợ dành cho những người có xét nghiệm dương tính hoặc đã tiếp xúc với người dương tính với COVID-19. Nếu quý vị cần trợ giúp về vấn đề thực phẩm, hóa đơn hoặc nơi trú ngụ trong thời gian cách ly hoặc kiểm dịch, xin gọi 408-808-7770 để tìm hiểu về các dịch vụ hỗ trợ từ Quận Hạt Santa Clara.

- **Cho Phép Lấy Hẹn Xét Nghiệm ở San José, Campbell và Palo Alto:** Xét nghiệm COVID-19 rất thuận tiện và dễ dàng. Quý vị có thể lấy hẹn tại các địa điểm luân lưu động trong thành phố trước một tuần và trước năm ngày tại Khu Santa Clara Fairgrounds - vui lòng truy cập [www.sccfreetest.org](#). Các địa điểm xét nghiệm của Valley Medical Center hiện cung cấp kết quả tự động qua tin nhắn văn bản – thường là ngay sau ngày thực hiện xét nghiệm.
 - **San José**
Bãi Đậu Xe A của Khu Hội Chợ Quận Hạt Santa
344 Tully Rd., San José, CA 95111 (đối diện với vòm màu xanh)
Lái xe qua, đi xe đạp đến, hoặc đi bộ vô
Thứ Hai, từ 7 giờ sáng đến 3 giờ chiều.
Thứ Ba-Thứ Năm, từ 7 giờ sáng đến 6:30 chiều.
Thứ Sáu, từ 11 giờ sáng đến 6:30 chiều.
Thứ Bảy-Chủ Nhật, từ 9 giờ sáng đến 3:30 chiều.
 - **Campbell**
Orchard City Banquet Hall, 1 W. Campbell Ave. Campbell
Đi bộ vô
Chỉ nhận những ai có hẹn: Thứ Năm, ngày 21 tháng Giêng, 9:30 sáng đến 4 giờ

chiều.

- **Palo Alto**
Mitchell Park, El Palo Alto Room, 3700 Middlefield Rd., Palo Alto
Đi bộ vô
Chỉ nhận những ai có hẹn: Thứ Sáu, ngày 22 tháng Giêng, 9:30 phút sáng đến 4 giờ chiều.
- **Địa Điểm Xét Nghiệm Đi Bộ Tới Và Không Cần Lấy Hẹn Trước:** Không cần lấy hẹn và chỉ dành cho những người không có triệu chứng:
 - **San José**
Emmanuel Baptist Church
467 N. White Rd., San José, 95127
Thứ Ba-Thứ Sáu, ngày 19 đến ngày 22 tháng Giêng, 11 giờ sáng đến 5:30 chiều.
 - **Gilroy**
South County Annex (trước đây là Trường Tiểu Học Del Buono)
9300 Wren Ave., Gilroy, 95020
Thứ Hai-Thứ Sáu, ngày 19 đến ngày 22 tháng Giêng, 10 giờ sáng đến 4:30 chiều.
 - **Public Health Resource Hub in East San José**
1775 Story Rd., San José
Thứ Sáu, ngày 22 tháng Giêng, 10 giờ sáng đến 4:30 chiều.

Ghi danh vô [Danh Sách Thông Báo Điện Tử Về Bản Tin để nhận](#) Báo cáo Nhanh của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại [sanjoseca.gov](#) and [@CityofSanJose](#) on Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

Nguy cơ nhiễm COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chíchtộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhiều, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhiều nào đều coi là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.

###